Dandini

Arrangement: Jasper le Clercq

Dit is een Turks wiegelied.
Hieronder vind je de fonetische tekst en een (vrije) vertaling

Dandini dandini da-a-sta-a-na Danalar giermiesj bosta-a-na Kov bo-o-stan-dzjù dana-ai-ù Ye-mesien lahana-a-ai-ù	In de moestuin dwalen kalfjes Tuinman, jaag ze snel weg Voordat ze alle kool opeten
Eej… eej… eej… ìh, Pssj… pssj… pssj… pssj…	
Dandini dandini danalù bebèk Mini mini el-lerie kúnalù bebèk An-neessi babasù-u tjok sè-evèr oejoe de bú-jú-ú-ur nazlù-u bebèk	Klein, klein baby'tje met henna op de handjes zijn ouders houden van hem (of haar ;) het baby'tje slaapt en groeit
Eej… eej… eej… ìh, Pssj… pssj… pssj… pssj…	
Dandini dandini dana-a-a-dan Bir aj doh-moesj ana-a-dan Ka-tsjun mamùsj yara-a-dan Meevlam koro-soe-oen naza-a-ardan	Er is een maan geboren uit moeders schoot Moge hem niets slechts overkomen Moge hij worden beschermd tegen het kwaad
Eej… eej… eej… ìh, Pssj… pssj… pssj… pssj…	
Eej… eej… eej… ìh, Pssj… pssj… pssj… pssj…	